

Op huijden den tienden maart 1701
compareerde voor mij Daniel Leijts,
openbaar nots bij den Ed. hoove
van Hollant geadmiteert, reside
rende tot Sardam, den eersmanen Dirck
Fijkes Balk, mitsg... de eerbare
Aagje Cornelis, huijsvrou van Cornelis
Claasse Duijts ende Maritje Pieters Doncker
huijsvrou van Jop Willems, allen
woondende hier te Sardam. Ende
bekenden de comparanten yder
voor frije ontvangen te hebben
de volgende sommen van penningen
mij voor den en mr
Michael advocaet *vernoomen ampt*
voor reeckening van de hr Cornelis
Gruijs vice admirael van sijn csaarse
Majesteijt van Moscovien.
Namelijck de eerste comparant
Dirk Fijkesz Balck twee hondert en
zestien gulden, de tweede comparante
Aagje Cornelis een somma van
vijfhondert guldens en de Maritje
Pieters sijnde de derde en laeste

comparante een somma van drij
hondert guldens sijnde dat tot voldo
ninge van t gene van de compa
ranten ten laste konden koome
Heer vice admirael Gruijs heeft te
pretendere gehad wegens ten
..... aan sij Edele tot
..... in Englant te
hande gestelt omme per wissel op
hollant over te maken omme aan
de comparanten betaalt te
worden soo dat desen dien aen
gaende is dienende voor een

voor een volcomen acte
van quitantie ende voor
alle naer mannige te sullen cabereren
en den voorn heer Advocaat
mitsgaders den heer vice
Admirale Gruijs jegens een
ijder dien aengaende cost en
..... sullen houden ende

..... waer vooren de com
paranten cerclaerden te verbinde
..... personen en goederen
present en toecomende die alle
stoelende van alle

Aldus ten comptoire
mijnh notaris in presentie van
Claas Frederiks Blaeu en Corn
Roelofse Smit als getuijgen van

..... hier toe
data als boven Dirck Fijkesz Balck

Dit merk + gestelt bok
Aagje Cornelis
Michiel Pieters Donckerst
Claes Pieterse Blaeu
Krelis Roeloffsen

D.Leijts

1701

Nots Publ.